

**Butte County Kev Pab Neeg Txom Nyem**  
**Homeless Management Information System (HMIS)**  
**Mandatory Collection Notice:**

**Koj muaj txoj cai rau peb los tiv thaiv koj lub meej mom. Qhov ntawd nws tseem ceeb rau peb. Tej lus uas koj hais qhia thiab muab rau peb yuav muab khaws ceev tseg tsis pub lwm tus paub txog. Peb yuav tau nug koj qees yam lus uas muaj feem cuam txog koj thiab koj tsev neeg ua ntej koj yuav txais tau txoj kev pab. Cov lus koj teb yuav pab tau rau peb paub tias peb puas ua tau li peb qhov peev xwm pab koj. Thiab nws yuav qhia tau rau peb lub County tias peb puas muab txoj kev pab txaus rau cov neeg nyob tsis muaj vaj muaj tsev rau lub zej zog no. Yog tias koj xav paub ntau dua no thov nug txog daim ntawv tiv thaiv koj lub meej mom.**

**TSAB NTAUV NOV YUAV QHIA TXOG KEV PEB YUAV SIV COV LUS NUG KOJ LOS THIAB KOJ YUAV UA LI CAS THIAJ LI PAUB TXUAS NTXIV MUS. THOV NYEEM TSAB NTAUV NO KOM ZOO.**

Pib li hnuv: \_\_\_\_\_

**Peb lub luag hauj lwm los tiv thaiv koj lub meej mom Personally Protected Information (PPD):**

\_\_\_\_\_ (koom haum lub npe) tshawb fawb cov neeg uas siv cov kev pab uas peb muaj. Peb yuav nug kev tso cai los ntawm koj los qhia thiab tham txog ntawm koj tsev neeg los rau lub caj txheej hu ua HMIS. Txawm HMIS tuav cov ntaub ntawv tseem ceeb txog koj los sis koj tsev neeg ib tug twg, los txhua yam yuav tsis pub tham tawm rau luag sab nrauv hnov, qhov nov hu ua “Personally Protected Information.” Peb yuav ua ntawv tuaj nug koj yog thaum twg koj cov ntaub ntawv yuav raug qhia tawm rau ib leej twg, thiab vim li cas ho yuav qhia ua dab tsi.

Peb tsheem ua tej yam los taug qab tiv thaiv koj raws li daim ntawv teev tseg no. Txawm hais tias \_\_\_\_\_ ( koom haum lub npe) tuav txoj kev ruaj ntseg los hloov tau txoj cai txhua lub sij hawm. Thaum twg cov cai hloov lawm, koj xav tau cov kev cai tshiab ntawv tau txhua lub sij hawm.

**Peb yuav siv cov lus nug koj los ua dab tsi:**

Peb siv cov lus nov los soj ntsuam thiab pab cov neeg txom nyem tsis muaj nyiaj txiag siv los sis tsis muaj noj muaj haus, thiab tsis muaj chaw nyob chaw pw. Koj lub npe, lub xeem, thiab chaw nyob thiab xov tooj yuav txwv tsis pub tso tawm rau leeg twg li. Peb yuav tsis pub kom leej twg paub tias koj yog neeg txom nyem, yog hais tias tsis tau ntawv sau tso cai los ntawm koj.

**Koj txoj kev ncaj ncees los tiv thaiv koj:**

- Koj kuj muaj cai los koom txawm hais tias koj tsis nqis tes los nkag Butte CoC HMIS. Yog koj tsis nkag Butte CoC HMIS, tej zaum yuav muaj qees yam kev pab ntawm lwm cov koom haum ua txwv tsis txais koj thiab.
- Koj muaj cai los nug seb leej twg ho tshawb fawb txog ntawm koj lawm thiab.
- Koj muaj tsab cai los saib thiab hloov koj cov ntawv, yog muaj qees yam uas tsis thwj toob.